



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

9851/2023

38.2 Amt für Personenverkehr - Ufficio Trasporto persone

Betreff:

Direktvergabe einer Dienstleistung von
Wirtschaftsprüfungen und Analysen für die
Abrechnung der Eisenbahndienste des
Konzessionärs SAD AG bezogen auf den
Zeitraum 01.01.-31.08.2017; Smart CIG:
Z153B56D14

Oggetto:

Affidamento diretto per il servizio di
verifiche e analisi di natura
economico-contabile per la rendicontazione
del concessionario SAD S.p.A. riferita ai
servizi ferroviari effettuati nel periodo
01.01.-31.08.2017; Smart CIG:
Z153B56D14

Artikel 1, Absatz 2 Buchstabe b) des Gesetzes vom 11. September 2020, Nr. 120 sieht vor, dass die öffentlichen Auftraggeber Dienstleistungen unter 139.000,00 Euro (exkl. MwSt.) direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung. Gemäß Artikel 35 dieses Landesgesetzes nimmt der Abteilungsdirektor die Verwaltungsbefugnisse wahr, die in den Sachbereich der Abteilung fallen.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 17354 von 29. September 2022, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 139.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen übertragen.

Das Amt für Personenverkehr der Abteilung Mobilität beabsichtigt eine spezialisierte professionelle Dienstleistung von Wirtschaftsprüfungen und Analysen für die Abrechnung der Eisenbahndienste des Konzessionärs SAD AG bezogen auf den Zeitraum 01.01.-31.08.2017 zu beauftragen. Insbesondere umfasst die Dienstleistung:

- Überprüfung des Förderantrags und der Buchhaltungsdaten, Analyse der Bilanzen, Kontrolle und Aufteilung der Kosten auf die verschiedenen Verkehrsarten des Konzessionärs SAD (Verwaltung/Erstellung aller vom Land vorgegebenen Berichtstabellen)
- Überprüfung der Kostenentwicklung bei den verschiedenen Posten von einem Jahr zum nächsten und eventuelle Anpassung der Standardkosten;
- Berechnung des zusätzlichen Betriebsbeitrags;
- Abfassung eines Berichts;
- Unterstützung bei der Ausarbeitung eines Verteidigungsschriftsatzes im Falle eines Rekurses der SAD;
- Teilnahme an Sitzungen.

L'articolo 1, comma 2, lettera b) della Legge 11 settembre 2020, n. 120 prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi di importo inferiore a 139.000,00 euro (IVA esclusa) con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale. Ai sensi dell'articolo 35 di detta legge il direttore di ripartizione esercita le funzioni amministrative nelle materie di competenza della ripartizione.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 17354 del 29 settembre 2022 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 139.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio.

L'ufficio trasporto persone intende conferire un incarico per un servizio professionale specialistico di verifiche e analisi di natura economico-contabile per la rendicontazione del concessionario SAD S.p.A. riferita ai servizi ferroviari effettuati nel periodo 01.01.-31.08.2017. In particolare, il servizio comprenderà:

- verifica della domanda di contributo e dei dati contabili, analisi dei bilanci, controllo e ripartizione dei costi tra le varie tipologie di trasporto del concessionario SAD (gestione/compilazione di tutte le tabelle di rendicontazione predisposte dalla Provincia);
- verifica dell'evoluzione dei costi rispetto alle varie voci da un anno all'altro e di un eventuale adeguamento del costo standard;
- calcolo del contributo integrativo di esercizio;
- redazione di una relazione;
- supporto per stesura memoria difensiva in caso di ricorso da parte di SAD;
- partecipazione a riunioni.

Basierend auf die langjährige Erfahrung in der Auftragsvergabe von öffentlichen Personenverkehrsdiensten im Eisenbahnverkehr, wurde für die gegenständliche Dienstleistung beim Beratungsbüro Dr. Ferdinando Stanta, Vitruviostr. 9, 20124 Mailand, ein Angebot eingeholt.

Mit Schreiben vom 23. Mai 2023 (Prot. Nr. 452677) hat Beratungsbüro Dr. Ferdinando Stanta, für genannte Dienstleistung ein Angebot eingereicht für einen Betrag von 5.460,00 Euro, einschließlich 4% Sozialversicherungsbeträge, ohne MwSt.

Der Vertragspreis beinhaltet sämtliche mit der Ausführung der Dienstleistung zusammenhängenden Spesen und wird aufgrund des geschätzten Stundenpreises von ca. 45,50 Euro je Stunde für insgesamt ca. 120 geschätzte Stunden, aufgrund der hohen technischen Qualifikation, welche die Dienstleistung erfordert und aus dem Berufscurriculum hervorgeht, als angemessen erachtet.

In Anbetracht dessen, dass es keine Konventionen der AOV gibt, welche vergleichbare Leistungen zum Gegenstand haben, steht einer Direktvergabe zugunsten von Beratungsbüro Dr. Ferdinando Stanta, für die beschriebene Dienstleistung, nichts im Wege.

Das gesetzvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Dies festgestellt

verfügt

der Amtsdirektor

In base all'esperienza pluriennale in materia di affidamento di servizi di trasporto pubblico nel settore ferroviario, per l'affidamento in questione è stata richiesta un'offerta allo Studio di Consulenza Dott. Ferdinando Stanta, Via Vitruvio 9, 20124 Milano.

Con lettera del 23 maggio 2023 (prot. n. 452677) lo Studio di Consulenza Dott. Ferdinando Stanta, ha presentato per il servizio richiesto un'offerta per un importo pari a 5.460,00 euro, 4% oneri previdenziali inclusi, IVA esclusa.

Il prezzo orario stimato di 45,50 euro per ca. 120 ore stimate, indicati nell'offerta, comprensivo delle spese sostenute a qualunque titolo nello svolgimento dell'incarico, è ritenuto congruo in ragione dell'elevato livello di qualificazione tecnica che il servizio richiede e che si evince dal curriculum professionale.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a servizi comparabili con quello da acquisire, nulla osta ad incaricare in via diretta lo studio Dr. Ferdinando Stanta per il servizio descritto.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto di investimento pubblico e che, pertanto non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Ciò constatato,

Il Direttore d'Ufficio

decreta

1. die Direktvergabe an das Beratungsbüro Dr. Ferdinando Stanta, mit Sitz in Mailand, für die spezialisierte professionelle Dienstleistung von Wirtschaftsprüfungen und Analysen für die Abrechnung der Eisenbahndienste des Konzessionärs SAD AG bezogen auf den Zeitraum 01.01.-31.08.2017 zu genehmigen. Smart CIG: Z153B56D14; Mehrwertsteuernummer 04891210967;
2. die Gesamtausgabe von 6.661,20 Euro (inkl. 4% Sozialfürsorgebeiträge und 22% MwSt.) auf dem Kapitel U10051.0060 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen auf das Finanzjahr 2023, laut Anlage „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, zweckzubinden.

Der Amtsdirektor

1. di autorizzare l'affidamento diretto allo Studio Dott. Ferdinando Stanta con sede a Milano, per il servizio professionale specialistico di verifiche e analisi di natura economico-contabile per la rendicontazione del concessionario SAD S.p.A. riferita ai servizi ferroviari effettuati nel periodo 01.01.-31.08.2017. Smart CIG: Z153B56D14; partita IVA 04891210967;
3. d'impegnare la spesa complessiva di 6.661,20 euro (4% oneri previdenziali e 22% IVA inclusi) sul capitolo U10051.0060 del piano finanziario gestionale della Provincia, esercizio finanziario 2023, come da blocco fondi, che fa parte integrante del presente decreto.

Il Direttore d'Ufficio

Mirko Waldner

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J230009851

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
	U10051.0060		374847	STANTA FERDINANDO					6.661,20		
001	38	2023	STNFDN66H14D969T	04891210967	VIA VITRUVIO 9 - MILANO			12.06.2023	30.08.2023	Z153B56D14	
	38.02/verifiche e analisi econom.cont.rendicon.SAD				38.02/WIRTSCHAFTSPRÜFUNG.ABRECH.SAD						
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								6.661,20			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 6.661,20 - Kap./Cap. U10051.0060 / 2023

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

WALDNER MIRKO

30/05/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CASTLUNGER LUDWIG

05/06/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Mirko Waldner
codice fiscale: TINIT-WLDMRK85L10A952B
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 20786677
data scadenza certificato: 06/11/2023 00.00.00

Am 06/06/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Ludwig Castlunger
codice fiscale: TINIT-CSTLWG72B11B220B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 12053330
data scadenza certificato: 09/08/2025 00.00.00

Copia prodotta in data 06/06/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/05/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma